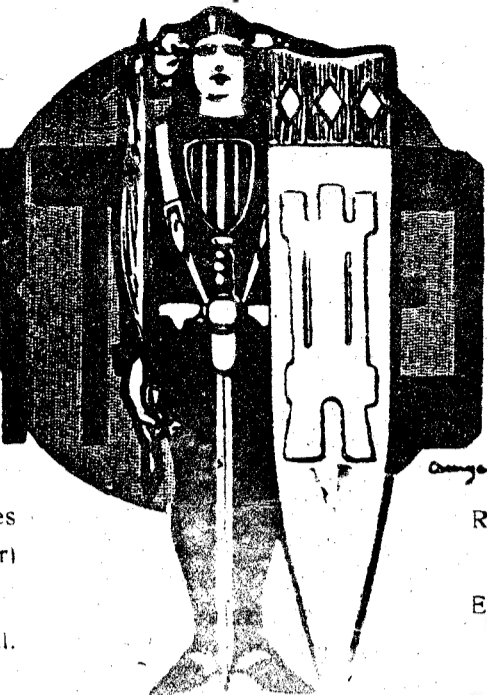


BALLAFARETS SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ : SITGES : trimestre. 1'75 pessetes
 ESPANYA: any. 8 ptes.: AMERICA: id., 2'75 pesos (or)
 ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels i respectius autors. No 's retornen els originals.

Els nobles localismes

II

El localisme, o millor dit, els localismes, són, com ja tenim indicat, una eina de doble tall. Amb el localisme es pot fer un gran bé o un gran mal. Tot és qüestió del maneig i de la voluntat de qui el fa moure.

Cal deixar sentat abans que, en pluralitzar el localisme, ho fem per senyalar les dugues parts potents que l'integren, i, en singularitzar-lo, per designar-lo íntegrament.

Els localismes puguaran per engrossir les fileres llurs el més intensament i ràpidament possible, i per això es valdran de la *atracció* (un tall de l'eina) o de la destrucció paulatina de la part oposada, que ben sovint consisteix en la pròpia destrucció (l'altre tall de l'eina)

L'*atracció* comportarà, és clar, el fer bé a ultrança, traçar-se un programa d'afirmacions inspirades en la bondat, considerar justicierament les valors personals, posar en el lloc de les runes d'air i contra tot buf advers, els còdols del propi edifici; construir, en fi.

La *destrucció* exigirà el fer mal a ultrança, traçar-se un programa de negacions inspirades en la maldat, instigar els odis personals, socavar les pedres de l'edifici d'enfront amb desenfrenada pruija i amb un gest auto-perillós.

Flama ideal i composició orgànica de les localitats, el localisme no és circumscrit pas en la vida recreativa sinó que, com és lògic, transcendeix a la vida política.

Els uns empraran el mitjà de *atracció* per consolidar i desenrotllar llur obra política; els

altres es complauran en el mitjà segon, més aviat per satisfer íntimament llur temperament negatiu que no pas per convicció en una utilitat immediata de la *destrucció*.

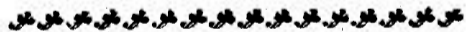
No cal esmerçar gaire esforç imaginatiu per tal d'establir que tant en el cercle inicial del localisme com en l'àrea extensa de la política, convé emprar a tota costa el primer mitjà, el mitjà de l'*atracció*.

Apòstol de l'*atracció*, dins el més pur localisme, n'és amb el seu pensament, amb la seva fina percepció i amb els seus actes, el Alcalde popular de Sitges, En Josep Planas i Robert.

Recordem, ja que s'hi escau, aquella seva declaració explícita en rebre del seu poble la vara de comanament:

—Abans que fer-ne un *mal ús*, vos la retornaria.

Continuarem.



L'ús del català

No pretenc pas tractar aquest tema sota un aspecte polític. Sols exposaré ma personal opinió respecte al perfectíssim dret que té d'usar el llenguatge propi, no sols un català, sinó tot home.

Les races d'homes no són invencions dels homes mateixos sinó creacions pures de la Natura. Ella és superior a nosaltres i ben poc podem fer per a anular sa força formidable. Ella ha creat homes negres, de color i blancs. Així mateix ha creat per a cada hu un llenguatge, un caràcter, unes costums, una modalitat, segons el llur ambient, segons el llur terror.

Aquest caràcter, aquestes costums i aquestes modalitats, particulars en cada casta, han creat antagonismes entre els homes i, per tant, han provocat lluites. Les lluites, a la fi, porten vencedors i vençuts. Els vencedors creuen que la força els ha donat el dret i els converteix en irreflexius opresors dels vençuts, creient posseir fins el dret d'extermini. (Hom pot recordar l'extermini dels pell-roges). Imposen ses lleis, ses costums i sos llenguatges, retardant o anul·lant, així, el revifament del vençut.

Mes, malgrat les imposicions i la pressió del victoriós damunt el llenguatge del derrotat, el llenguatge es manté encès sota les cendres de la dolorosa desfeta, sota el caliu de ço indestructible, al redós de la Natura, sofrint tan sols la explicable decadència literària.

Per a refermar aquest judici hom pot fet menció del llibre «La nacionalitat catalana», d'En Prat de la Riba, on es podrà llegir que «la llengua és també un producte natural, mes no el resultat d'una convenció o del artifici humà. Una llengua—digué Herder—és un tot orgànic que viu, es desenrotlla i mor, com tots els éssers vivents. La llengua d'un poble és—per expressar-ho gràficament—l'ànima mateixa d'aquest poble feta visible i palpable.»

Així com no s'eliminarien els raigs del sol sense abans fer desaparèixer el grandíols astre, així tampoc s'eliminaria un llenguatge sense exterminar la raça que el parla.

Posant l'exemple del llenguatge català, hom pot dir que des de que caigué mortalment ferit En Rafel de Casanova al Portal Nou de Barcelona, l'any 1714, ha vingut sofrint la imposada influència d'altre llenguatge, venint

obligats els catalans durant més de dos segles a rebre l'ensenyança i a redactar documents en un llenguatge que no és el propi. Dons bé; aquestes dues centúries d'imposició no han sigut prou per a esborrar ço que no s'esborra, ço que ha creat la Natura: el llenguatge propi.

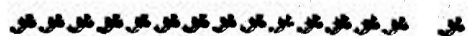
Un home d'ample esperit lliberal no pot acceptar la imposició del llenguatge estrany i deu de considerar aital fet com a un greu atemptat contra un dels més lligítims drets de l'home.

Si hom vol mantenir sa personalitat al través d'anys i de segles deu no deixar d'usar en tots els moments i en tots els documents possibles sa llengua propi, puig, existint la llengua, existeix la nacionalitat. Ja digué el famós Leibnitz, filòleg alemany, al començament del segle divuitè, que: «les cartes geogràfiques donen a conèixer les fronteres dels estats, mes no les de les nacions, quines, contràriament, apareixen de l'armonia de les llengües».

De tot el qual trec la conseqüència que no és necessari ésser catalanista per a reconèixer una personalitat allà on existeix un llenguatge característic. És prou una bona meditació i una bona consideració dels fets naturals incontrastables.

Sostindre el contrari és negar la llum del dia; és propi d'un esperit dictatorialment imperialesc i, a la vegada, impropï d'un esperit veritablement lliberal.

MANUEL BORDAS



Autòdrom Nacional

El Comte de Zdoroneki ha enviat sa inacripció ferma per a la carrera del Gran Premi Internacional de cotxes de dos litres que 's correrà sobre l'Autò-

GAIETA ALMIRALL SUCCESSOR DE JULI BARBEY

CORREDOR DE BORSA

Compra-venda de valors : Col·locació de capitals en operacions de Doble : Operacions a plaç

RONDA UNIVERSITAT, 20, 1.^{er}
TELÈFON 1794 A.

BARCELONA

Consultori Mèdic-Quirúrgic de R. PADROL

RAIGS X

ELECTROTERAPIA : MASSATGE ELÈCTRIC

De 4 a 6 i a hores convingudes

Bonaire, 35 Telefon 1373 SITGES

drom Nacional de Sitges, el dia 4 de Novembre pròxim.

El cotxe que pilotarà aquest «as» del volant és un «Miller» quin motor del mateix nom equipava el cotxe H. C. S., guanyador de l'últim Gran Premi Internacional d'Indianópolis.

També anuncia que participarà a la carrera de Voiturettes que sobre nostre Autòdrom es correrà el dia 28 d'Octubre però no vol donar encare l'inscripció com a ferma perquè la casa constructora deistja guardar, per ara, l'incògnita.

Aquest corredor es proposa també córrer amb aquests dos cotxes a les carreres internacionals Gran Premi de Espanya i al Gran Premi Penya Rhin que amb tan acert organizen respectivament les entitats Reial Automòbil Club de Catalunya i la Penya Rhin.

Es molt agradable poder donar aquest ta sensacional nova a nostres lectors per que la fama de dit conductor i la qualitat dels cotxes que pilotarà són d'una valor molt gran per aquestes carreres, en les que s'proposava participar.

Creiem inútil presentar aquest conductor, conegut a Barcelona per haver participat en l'última Penya Rhin, aon com recordaran feu una esplèndida carrera i per ésser molt conegut en el món sencer per sa brillant actuació en totes les carreres en les que ha pres part i sobre tot en les de l'Autòdrom de Brooklands. Per ésser el Compté Zborowki, un gran especialista dels «tourniquets» podem assegurar que les carreres que's correran en l'Autòdrom Nacional seran de les més emocionants, màxim tenint en compte que aquest «track» és el més esportiu del món, al dir d'aquest corredor i de tots els que han visitat les obres.

Futbol

BARCELONA (selecció), 2.

C. D. SITGETÀ, 1

(Dia 29-6-23.) Amb motiu de la inauguració de les importants reformes al camp de joc del nostre club i que l'enlaïra dintre els millors de la comarca, fou nombrós el públic que hi acudí, sapiguda la valua de l'equip visitant.

A les cinc, i sota les ordres del senyor Cano, s'aliniaren els equips de la forma següent:

C. D. Sitgetà: Mirabent, Fonfria, Vidal, Miret, Banqué, Vinyals, Durán, Mellado, Sabaté, Arnán i Aparici II.

F. C. Barcelona: Llorens, Conrado, Barrachina, Piñol, Weisse, Aparici I., Arnán, Pueyo, Latorre, Sampere i Ferrer.

De primer antuvi són els blancs els que vesteixen els dominis blau-grana, aonant ocasió a que Conrado lluis les seves grans facultats. A mida que avança el partit, sobresurten els vigorosos atacs de l'ala esquerra local, en la qual l'Arnán efectua jugades inverossímils que li valen sorolloses ovacions. Fineix el primer temps amb un empat a zero, essent el domini favorable al C. D. Sitgetà. Durant la segona fase, la eficaç col·laboració de la línia mitja blau-grana, sigué la causa de que la compenetració s'establís en les seves línies, figurant el treball acuradíssim d'En Pueyo, que fou el millor de la davantera.

El primer goal de la tarda, favorable al Barcelona, l'aconseguí En Sampere, després de tres o quatre temptatives.

Poc després en un remat obté el segon En Weisse, quin goal, amb quelcom més de serenitat, En Mirabent podia parar. Durant el reste del partit, s'intensificà el domini blau-grana, fins que en una escapa aconseguí En Sabaté el goal d'honor.

Del C. D. Sitgetà, cal esmentar en primer lloc l'enorme treball d'En Vinyals, que en certes ocasions aguantà quasi tot el pes del partit; la seva tasca sobrepujà a la de tots 21 jugadors restants, i amb ell té el nostre C. D. Sitgetà el seu millor element. En Banqué, l'infatigable mig-centre, feu també un partit superb, i en cambi En Miret, ens semblà quelcom apàtic i poc eficaç. La parella Fonfria-Vidal, insuperable, sobre tot l'últim. En Mirabent complí, i de la davantera, el millor l'Arnán, seguint després l'avant-centre, el qual, malgrat ésser el primer partit ens causà una bona impressió, fent les passades amb molta oportunitat. I, a la dretra, completament desconcertada. En Mellado, de mig és eficaç, però de devanter, és una equivocació.

De l'equip blau-grana, el porter jugà magníficament i amb gran estil, la defensa superior i la línia mitja tenint per eix en Weisse, sigué una pesadilla per als nostres extrems, particularment En Durán. De la línia d'atac, lo més fluixet de l'equip, brillà En Pueyo i En Sampere. A l'ensemps que felicitem efusivament als braus jugadors del C. D. Sitgetà, per l'honrós resultat obtingut, l'endrecem també a la Directiva per oferir-nos equips de la categoria del que'ns vistà.

Sitgetà F. C., 3.

Gimnàstic Tarragona, 2

(Dia 1-7-23) A dos quarts de set del passat diumenge comença el partit contra el Gimnàstic F. C. de Tarragona, presentant-se aquest sens algú dels seus millors elements. El joc es desentrotllà sense domini accentuat durant tot el partit. En la primera part d'un xut ignocent que s'escapa llastimosament de les mans d'En Cuatrecases, obtenen els vermells el primer goal. Poc després d'un xut intencionat que'l porter tarragoní no para per excés de vista, obtenen els locals l'empat. Fins a l'acabament de la primera part, la devantera conduida magistralment per En Sabaté i l'Arnán, està donant moments de perill a la porta gimnàstica, que la defensa cuida de allunyar.

El segon fou obra de l'Arnán en una bala que el porter ni vegé. A poc aconseguí En Banqué un tercer goal, de resultes d'un penalty. La tercera vegada que entra en joc En Cuatrecases, fou un goal més per als forasters, els quals n'obtenen un altre que el Sr. Cano, que estigué completament nul, anul·la per no considerar-lo vàlit, essent impossible la raó que donà l'àrbitre per no considerar-li. A poc fineix l'encontre, per lo molt avançada de l'hora, que estigué lluny de tenir l'emotivitat del de divendres.

Del C. D. Sitgetà, En Cuatrecases, completament inútil, la defensa i els mitjos, acertats, essent el millor En Vidal, i de la davantera, colossal En Sabaté, seguint-lo en mèrits l'Arnán i En Pícola. En Mellado, com sempre valent, però ineficaç en aquest lloc.

El Gimnàstic, malgrat presentar-se incomplet, jugà en general bé, i una victòria fàcil que hagués sigut pels locals, per culpa del goal-keeper, es convertí en un dubtós resultat.

El C. D. Sitgetà alinià a Cuatrecases, Fonfria, Vidal, Miret, Banqué, Vinyals, Pícola, Mellado, Sabaté, Arnán i Vidal (J).

El Gimnàstic a Recasens, Marcé, Cruz, Bas, Fargell, Pablo, Cabre, Nadal, Calabuig, Alvarez i Casas.

Per avui hi ha anunciada la vinguda del primer equip complet de l'Associació d'Alumnes Obrers de Vilanova, quals darreres victòries obtingudes sobre equips de categoria, l'han posat a un envejable nivell. Augurem un emocionant partit.

JUST

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 4

La presideix l'Alcalde, D. Josep Planas Robert, assistint-hi els regidors senyors Clarà, Martín, Marcet, Durán, Martí i Tutusaus.

Aprovada l'acta de l'anterior, la Presidència dona compte de la reunió convocada dies enrera per la Gerència de l'Autòdrom Nacional per tractar del

Baixador que es pretén construir, per lo que cedeix la paraula an En Durán per a que expliqui lo tractat.

En Durán fa una detallada relació de la importància que tindran el Baixador de l'Autòdrom i altres millores en projecte, com la construcció del pas subterrani de la Carretera i la desviació de la Carretera per darrera Els Molins, etc., tot lo que donarà una importància grandiosa a la vila i un contingent colossal de visitants que no és possible imaginar, per lo que l'Ajuntament tindria de posar-se a l'altura de les circumstàncies i cooperar amb patriòtic entusiasme a les lloables iniciatives dels Srs. Armengol i Armangué, propulsors de l'Autòdrom.

En Martí, en nom de la majoria, se adhereix a lo dit per En Durán, confirmant la importància de l'Autòdrom, i que el Municipi tindria de formular un gran pressupost extraordinari de reconstrucció i embelliment, que amb el temps serà reproductiu, cooperant així a la transformació que es va operant a la vila.

El Consistori acorda, per unanimitat, haver vist amb complaença lo exposat, fent-se constar que l'Ajuntament de Sant Pere de Ribes no ha de tenir cap malvolença a la Empresa de l'Autòdrom perquè aquest porti el nom de Sitges, ja que en aquest terme hi té la entrada.

Es concedeix permís a En Josep Sarioi per practicar obres a la casa n.º 24 del carrer de Sant Pau.

Amb motiu d'abusos comesos per varis contractistes d'obres, s'acorda recordar-los les obligacions precises de demanar permís per efectuar obres i atendre les regles de policia urbana vigents.

Es dona compte del resultat de la sessió de la Junta del Partit, en quina s'aprovaren els comptes carcelaris i de Laboratori, i fent-se constar que aquest Ajuntament ha satisfet els rebuts de l'any que li corresponia, però que durant l'Alcaldia d'En Julià aquest va quedar a deure (cosa nova) tres anys de quotes, o sia la quantitat de 8.482'20 pessetes.

S'aprova la recaudació de Consums del mes anterior, ascendent a la quantitat de 5.590'22 ptes. També s'aprova el rendiment dels arbitris municipals en el darrer trimestre, havent-se recauda en total 3.274'20 ptes.

S'aproven varis comptes.

Passen a dictamen de la Comissió de Foment unes subsanacions formulades pels Srs. Isidor Cartró, Joan Durán Gelabert, Magí Casañes i Joaquim Sunyol, la Sra. Elvira Carbonell Soler i la societat «Urbanizaciones Fernández Valde», demanant varies reformes al nou pla del sector del Vinyet.

Es dona compte de que les quantitats que per concepte del 1'20 per 100 sobre pagos es van deixar d'ingressar en quatre anys de mando convulsioniari, teuen d'ésser abonades pels ex-Diputats Srs. Roca i Serra, responsables de la distracció del Cacic. Com que aquests senyors encara no han contestat sobre el particular, malgrat que se'ls va demanar aclaracions, conforme acordà en la sessió anterior, es resol

esperar uns quants dies més a veure si contesten, i allavors es resoldrà. Ja podem esperar assentats!

La Presidència diu que no havent contestat els comptadants responsables el primer plec de reparos dels Comptes de 1921-22, malgrat haver-se'is-hi notificat en deguda forma i donat ordre a la Secretaria de facilitar tots els antecedents que demanessin, l'Alcaldia s'ha vist obligada a retornar el plec sense la contestació dels responsables (a la cuenta tenen pànic) i amb les dades obrants a les oficines municipals, abonant al propi temps els timbres mòbils que faltaven.

En Durán s'estranya de que no hagués contestat, En Mitjans i demés, aprovant-se lo exposat.

Passa a la Comissió corresponent una instància dels veïns del carrer de Bonaire, sollicitant instal·lar quatre focus de 200 bugies, pagant-se els el fruit.

En vista de lo ordenat per la Comissió mixta, s'acorda instruir expedient de prófugs als minyons Blai Fontanals Carbonell i Fèlix de C. Cusiné Bendicho, num. 8 i 10 del soteig d'enguany.

S'aprova l'extracte dels acorts del darrer trimestre, format pel Secretari per sa inserció en el B. O.

Passa a dictamen de la C. de F. una instància de gran nombre de propietaris dels carrers de Primer de Maig, Santa Tecla i Plaça de l'Indústria, oposant-se a la concessió de permís de la vaqueria per raó de que les cases disminuirien de valor, apart de l'aspecte sanitari. En Durán demana que s'denegui el permís d'una vegada.

S'aproven els comptes del Mercat del mes anterior, recaudant-se 659'55 ptes. i deduits gastos, queden 414'19 ptes. pel Hospital.

En Durán demana que s'arreglin els camins de carruatge en la prolongació de la Ribera; que s'treguin unes valles del correr de la Carreta, i s'ordeni el compliment de les lleis sanitàries al propietari de la casa núm. 5 del propi carrer, contestant-li satisfactoriament a la Presidència.

Is aixeca la sessió.

Rebequeries

Dintre d'alguns anys algun periòdic de Catalunya portarà el següent solt:

En l'any 1640 Barcelona va tenir un Comte de Santa Coloma que estava sempre disposat a fer tot allò que li manés el Comte Duc de Olivares. Fou un comte aquell molt complascent i bastant estimat, però el poble català no el va entendre.

En l'any 1923 un polític honradíssim de Madrid, que li deien D. Santiago Alba, va estar més de sòrt que no el duc de Olivares. Aquel home honradíssim, des del dematí fins al vespre no es preocupava d'altra cosa que del benestar de Catalunya i sobre tot de Barcelona, i a tal efecte es va posar en relació no amb un títol solament com el de Olivares, sinó que va tenir la sòrt de trobar-ne dos. Aquests foren el marquès de Olèrdola i el comte de Caralt.

Aque-ts dos digníssims barons de la nostra Catalunya no van parar i armar fins que van satisfer del tot al seu «gefe» i admirador D. Santiago Alba. Ells compliren amb escriure les seves ordres i per fi deixaren al de Madrid content i entusiasmat. El poble barceloní estava vessant de satisfacció veient l'activitat d'aquells dos títols, gràcies a la qual Barcelona podia posar-se a la davantera del poble més ci-

vilitzat d'Europa. L'Alba no sabia com expressar-los el seu agraïment i ells estaven orgullosos de tantes bondats i distincions.

L'alegria i satisfacció del poble fou tan gran per a aquests dos títols, que un dia es va manifestar públicament i van ésser *transportats* triomfalment per tots els carrers i places de Barcelona.

SUSCRIPCIO

per a la construcció d'un **FORNÍCUL DE MARBRE** per a la veneranda imatge del **SANT CRIST** de la nostra Iglésia Parroquial:

	Pessetes
Suma anterior	10.925
D.ª B. C. Masip	7
Na J. M. Lluís	10
D. Daniel Puerto	10
Total.	10.952

(Continúa oberta la subscripció.)

NOTICIARI

Dijous es possessionà del càrrec de Jefe de l'Estació d'aquesta vila D. Josep M.ª Lozano, que exercia iguals funcions a la del Prat de Llobregat, rebent-la del qu'era Jefe interí, D. Antoni Serrano, el qual durant el temps que exercí en la d'aquesta vila se havia captat les simpaties dels que tingueren de tractar-lo, pel seu caràcter afable i just procedir en tot lo que's relacionava amb el servei; tornant ara a la seva residència de Tarragona.

Felicitem al Sr. Lozano per son ascens i li desitgem molts acerts en la seva direcció en profit del servei i del públic.

La secció excursionista de la Joventut Nacionalista, organitza una interessant excursió al Montseny, que per l'importància que tindrà es recomana als entusiastes de la Naturalesa no deixin d'inscriure-s'hi per poder contemplar les belleses del projectat Parc nacional de Catalunya.

Dimars, en el trasatlàntic «Cadiz», embarcà a Barcelona, dirigint-se a Guantánamo (Cuba), nostre apreciat amic i compatrieci el comerciant D. Marià Inglada Vilanova.

Li desitgem tingui un bon viatge i un prompte retorn

L'Alcaldia ha publicat un edicte recomanant als veïns netegin els dipòsits d'aigua a fi d'evitar l'infecció de les aigües en època calorosa.

I un altre recordant fineix el plaç per confeccionar l'apèndix a l'amillament d'aquest any, i ademés els cambis de domini de finques urbanes i relació jurada d'augment de riquesa per millores en les respectives finques.

Els propers dilluns, dimars i dimecres, dies 9, 10 i 11, de vuit a dotze del matí, a cala Vila es cobrarà el primer trimestre de les contribucions.

En altre lloc publiquem el nou itinerari de trens en lo que pot interessar als veïns i a tots quants tenen relació a la vila. No

obstant, creiem del tot necessari la substitució del tren 443, directe del Passeig de Gràcia a Sitges al vespre, per el 433, que alashores sortiria del Baixador a les 19'30 per arribar a Sitges a les 20'15, el qual seria més convenient per tothom.

Per la brigada municipal se ha procedit a l'arreglo de les aceres deteriorades dels carrers de Bonaire i 1.ª de Maig; la llimpia de la Ribera i Passeijos; a l'arreglo de les curves del Passeig de l'Margall, per al millor viratge dels vehicles; i està construint el tros de cloaca del carrer de Sant Bartomeu, comprès entre 'ls de Sant Gaudenci i Carretera.

Dites millores han estat molt ben rebudes per tot el veïnat, demostrant la seva satisfacció al veure com l'administració actual, compleix amb les necessitats de la vida.

Es trova malalt de bastanta gravetat el distingit amic D. Ramón Coll i Rodés, ex-Tinent d'Alcalde de l'Ajuntament de Barcelona, pel qual desitgem un prompte restabliment.

Ha sigut designat cabo comandant del puesto de la Guàrdia Civil d'aquesta vila D. Maties Sánchez i Montero, que estava de cabo a Martorell.

En el Prado Suburense, en les sessions de cine d'aquesta nit i demà a la tarda es projectaran les películes «La hija del ajusticiado» (llibre setè) i «Los hombres nuevos», ademés d'una de còmica.

Des de primer de Juliol l'amic Fèlix Castellví (a) «Bolanger» de Vilafranca, ha sospès definitivament el servei de carruatges que entre aquell població i Sitges des d'anys hà venia efectuant, diàriament de primer i últimament sols tres cops a la setmana.

Per lo tant, are nostra vila ja no té cap servei directe de passatgers amb la capital del Penadés, havent-hi necessitat, per a trasladar-s'hi, d'utilitzar el tren, o bé l'auto de Vilanova, agafant-lo en dita població o en la de Sant Pere de Ribas, per on passa dematí i tarda.

Creiem seria convenient que per les autoritats, o per qui correspongui, es fessin gestions encaminades a lograr que'l servei que aquell auto presta pogués ésser utilitzat directament per la nostra vila, passant-hi com passa per Ribas, evitant-se així als que han de viatjar les molèsties de trasbord i sobre tot de la mala combinació amb els autos o tartanes de la població veïna.

Al matí del dilluns va rebre cristiana sepultura el cadavre de l'apreciat conveï En l'au Farré i Sans, qui deixà d'existir a la edat de 29 anys.

A la seva afligida esposa, fill i demés familiars els transmetem la expressió del nostre pèsam.

Nostres distingits amics els esposos En Ròmul Bertrán Robert i Na Feliciana Planas Ferret han vist aumentada la família amb una robusta nena que és l'encant i la alegria de llurs pares i familiars. Rebin la nostra enhorabona.

Caramels PIROPOS

Demà a la nit, en l'elegant saló d'istiu del Casino Prado Suburense tindrà lloc el Ball de Societat que havia de celebrar-se per Pàsqua Florida i allavors fou sospès per causes justificades.

Divendres rebé cristiana sepultura el cadavre de la bondadosa conveïna donya Maria Codina Riera de Arnán, de 85 anys, a quin afligit espòs, fills i demés familiars transmeten nostra condolència.

Secció Religiosa

Diuenge, dia 8: A les vuit, Comunió general de les Filles de Maria, a la que s'agregará la Congregació Mariana, i a les deu Ofici parroquial.

Dimecres, dia 11: A dos quarts de set surtirà el Combregar pe'ls impedits.

Dissabte, dia 14: A les sis de la tarde, en el Santuari del Vinyet Salutació Sabatina i a les set Visita espiritual a la Verge de Montserrat pel Pomell de Joventud.

SOLARS

terrenys en venda a dos rals el pam, junt a la futura Avinguda del Vinyet.

Raó: Teresa Puig de Lahoza, Camí fondo del Vinyet. (Antic «Forn de l'obra»).

RESTAURANT de TERRAMAR

TELEFON 341

Esmerats serveis.

S'admeten encàrregs.

Hi ha habitacions.

Horari de Trens des de 1 Juliol al 8 Octubre

NÚM. DEL TREN	TRENs DESCENDENTS	HORES DE SORTIDA			ARRIBEN AL P. GRACIA	CLASSE DE COTXES
		SITGES	VALLCARCA	GARRAF		
510	Correu de València	6'58	7'07	7'14	8'12	P. S. T.
542	Ll. directe Tarragona	7'59	—	—	8'37	S. T.
442	Lleuger de Vilanova	8'13	8'20	8'27	9'11	S. T.
425	Mixte de Madrid	11'40	11'49	11'58	13'09	P. S. T.
444	Lleuger de Vilanova	14'09	14'16	14'22	15'00	S. T.
500	Exprés de València	17'18	—	—	18'00	P. T.
810	Correu de Madrid	17'50	17'58	18'06	18'58	P. S. T.
332	Omnibus Picamoixons	19'25	19'33	19'40	20'30	S. T.
522	Mixte de València	21'49	21'59	22'07	23'35	P. S. T.

NÚM. DEL TREN	TRENs ASCENDENTS	SURTEN DEL P. GRACIA	HORES D'ARRIBADA			CLASSE DE COTXES
			SITGES	VALLCARCA	GARRAF	
331	Omnibus Picamoixons	5'26	6'16	6'24	6'31	S. T.
501	Exprés a València	8'50	—	—	9'31	P. T.
811	Correu a Madrid	9'33	10'24	10'32	10'39	P. S. T.
441	Lleuger a Vilanova	12'00	12'38	12'44	12'51	S. T.
431	Omnibus a Reus	13'19	14'08	14'16	14'23	S. T.
423	Mixte a Madrid	15'49	16'50	17'00	17'08	P. S. T.
443	Lleuger a Vilanova	18'13	18'57	19'05	19'12	S. T.
565	Ll. directe a Tarragona	18'43	—	—	19'21	S. T.
513	Correu a València	20'14	21'05	21'13	21'20	P. S. T.

FABRICA MOSAICS

ANTON PAGE, C.

Grandioses existències
Força varietat en artístics dibuixos d' exquisida novetat
Exit creixent per llurs bons resultats
d' aquesta nova indústria sitgetana

PREUS REDUITS

Carretera Barcelona, 3 - SITGES - Tel. 393

XAMPANY
* CANALS Y NUBIOLA *
GRANS CADES A S. ESTEVE SASTOVIRAS
«NON-PLUS»
«Canals y Nubiola»
«George Montagne»
Demaneu en tots els establiments

Agència Transportes

Carretera Nueva, 3 - SITGES

Gregorio MIRABENT HILL

REPRESENTANTE DE:

Transportes Económicos, S. A.,
a pequeña velocidad

Plaza de San José Oriol, 2

y de

La Igualadina, a gran velocidad
San Pablo, 2 - Barcelona

Agricultores! Aplicad el NITRATO de SOSA de Chile en todos los cultivos!

Es el único abono de cobertera de resultados positivos, porque su gran solubilidad en el agua y fácil difusión en el suelo, le hacen aprovechable por las plantas en cualquier época de su vida en que se aplique, siempre y cuando no hayan llegado a su completo desarrollo.

CANTIDADES A EMPLEAR

Cereales : La dosis de Nitrato puede variar de 150 a 300 kilos por hectárea, según sea secano o regadio.

Patata : 250 a 300 kilos por hectárea, aplicado al recaice.

Remolacha, nabos y demás raíces carnosas : 250 a 450 kilos por hectárea al dar la primera bina.

Maiz : 200 a 300 kilos por hectárea al dar la primera escarda.

Viña : 200 a 300 kilos por hectárea, esparcidos en los meses de Marzo, Abril o Mayo.

Cultivos hortícolas, pimientos, cebollas y tomates : De 300 a 600 kilos repartidos en varias veces en las distintas escardas y demás labores entre líneas que se dan a estas plantas.

Arboles : De 1 a 3 kilos por planta, según tamaño, en los meses de Enero a Julio, si pueden regarse, y de Enero a Mayo, si son de secano. En los árboles y arbustos debe repartirse el Nitrato alrededor de la planta, ocupando una superficie un tercio mayor que la copa del árbol.

Macetas y semilleros : Regar cada 8 días con una disolución que contenga 3 gramos de Nitrato por litro de agua.

El **Comité del Nitrato de Sosa de Chile**, domiciliado en **Madrid**, Almirante, 19, Apartado 6, facilita folletos y todos los datos necesarios para la acertada aplicación del Nitrato de Sosa.



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

LLEGITIM
MOSCATELL
Vda. de Robert
a LITRES i EMBOTELLAT
S. Pere, 3 Sitges

Banco de Villanueva
Sucursal de Sitges

Comptes corrents d'estalvis
amb interès del 3 per 100 any al

CUPONS

Girs, descomptes, valors, cupons, comptes corrents, dipòsits de valors, ordres de borsa, compra-venta de paper i moneda (nacional i estrangera) i demés operacions de Banca.

Dipòsits en diner, pagat a la vista, sense guany; als tres mesos, el dos per cent; als sis mesos, el tres per cent; i als dotze, el quatre per cent anyal.

Hores de Caixa : De les 9 del matí a la 1 de la tarde.

Camiseria y Gochateria
32. BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASSORTIT en

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



Dr. Martínez Amador Ma gatzem de MOSAICS i RAJOLES de tota mena

INSPECTOR DE HIGIENE

Enfermedades de los RIÑONES,
PRÓSTATA, URETRA y PIEL.

Aplicación del 606 y 914.

Dr. Dou, 5, pral., 2.ª - Barcelona,

VILLANUEVA: Calle Libertad, 4
de diez a doce los jueves y domingos.

ARRAMBADORS de Rajoles de Colors de totes classes

Representant exclusiu de les RAJOLES BELGUES marca H de la casa Guillot de Bruxelles

JOSEP PETIT MARTÍ

Sant Bartomeu, 40

Telefon núm. 1338

Diputació de Barcelona - Xarxa Municipal